

Κάστρο του Άστρους «Castello della Estella»

www.astrosparalio.gr



ΠΥΡΑΜΙΑ

ΟΜΙΛΟΣ ΜΕΛΕΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ
ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ & ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

email: pyramia@yahoo.gr

PYRAMIA
HISTORY, CULTURE &
ENVIRONMENT STUDY
GROUP



www.astrosparalio.gr

astrosparalio@gmail.com

info@astrosparalio.gr

ΚΕΙΜΕΝΑ: ΠΥΡΑΜΙΑ
ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: ΕΙΡΗΝΗ
ΣΑΚΕΛΛΑΡΑΚΗ - ΣΤΟΥΡΗ
ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΚΑΙ
ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ:
ΧΡΥΣΑ ΜΠΑΡΤΣΩΚΑ
ΕΚΤΥΠΩΣΗ: «ΜΟΥΓΙΑΚΑΚΟΣ
- ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ»

TEXT: PYRAMIA
TRANSLATION: IRINI
SAKELLARAKI - STOURI
DESIGN & LAYOUT:
CHRYSSA MPARTSOKA
PRINT: "MOYGIAKAKOS -
GRAFIKES TEXNES"

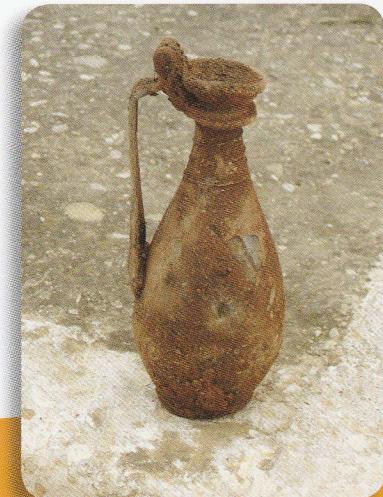
Απαγορεύεται η καθοιονδήποτε τρόπο αναπαραγωγή όλου ή μέρους
του εντύπου.
Διανέμεται δωρεάν



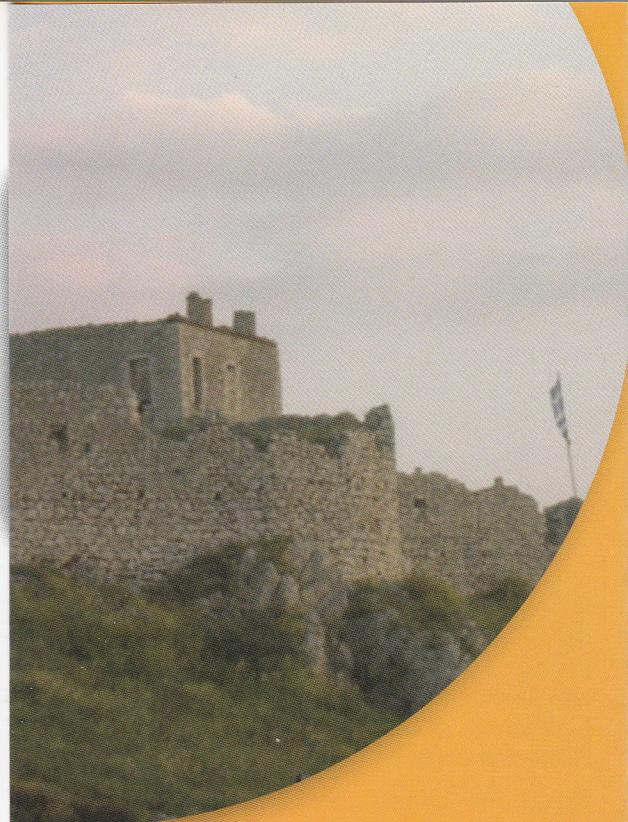
ΑΣΤΡΩΝ: παραλιακή πόλη της Πελοποννήσου.

Κλαύδιος Πτολεμαίος (100 μ.Χ. – 178 μ.Χ.)

Το **ΚΑΣΤΡΟ** βρίσκεται στη νότια κορυφή του λόφου «Νησί» του Παραλίου Άστρους και δεσπόζει του Αργολικού κόλπου. Η στρατηγική θέση του λόφου οδήγησε στην οχύρωσή του, ήδη από την Προϊστορική Εποχή.



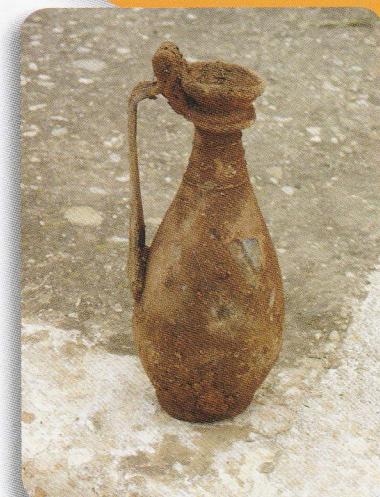
Πρόχους (2^{ος} αι. π.Χ – 3^{ος} αι. μ.Χ)



ASTRON: a coastal city in Peloponnes.

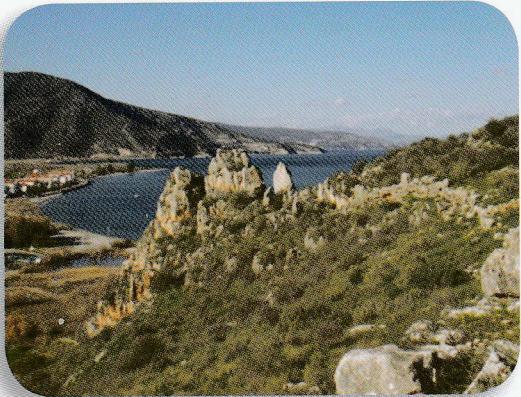
Claudius Ptolemy (100 AD - 178 AD)

KASTRO is located at the southern top of "Nissi", in Paralio Astros, overlooking the Argolic Gulf. The strategic position of the hill led to its fortification, since the Prehistoric Age.



Prochus (2os B.C - 3os A.C)

Το τείχος των «Αιγινητών»



Μέρος του τείχους των Αιγινητών.

Το 424 π.Χ. οι καταδιωγμένοι από τους Αθηναίους Αιγινήτες χτίζουν στη χερσόνησο του Άστρους το «επί τῇ θαλάσσῃ τείχος».

Castello della Estella (Κάστρο του Άστρου)

Κατά την περίοδο της Φραγκοκρατίας το «Νησί» ονομάζεται **Stella** (δηλαδή: Αστέρι-Άστρο). Γι' αυτό το λόγο ο Γουλιέλμος Β' Βιλεαρδούνιος το κάστρο που έχτισε το 1256, το ονόμασε **Castello della Estella** (δηλ. Κάστρο του Άστρου).



Ενετικό νόμισμα το οποίο βρέθηκε στο "Νησί". Χρονολογείται το 1690 μ.Χ.

Το 1465, κατά τη διάρκεια του Πρώτου Ενετούργκικου πολέμου, το **Castello della Estella** (Κάστρο του Άστρου) παραδίδεται μαζί με τον οπλισμό του στον Ενετό διοικητή του Ναυπλίου (*Napoli di Romania*) Christoforo de Priuli.

Τον 17ο, 18ο και το πρώτο τέταρτο του 19ου αιώνα το Άστρος είχε ερημώσει. Το **Castello della Estella** ακολούθησε την τύχη του οικισμού. Από το οικοδόμημα του Κάστρου διασώθηκαν τμήματα του οχυρωματικού περίβολου και ένας από τους οχυρούς πύργους.

Το Κάστρο του Άστρους

Το 1824 ο **Παναγιώτης Ζαφειρόπουλος** ο επονομαζόμενος **Άκουρος**, καθώς είχε ορκιστεί να μείνει άκουρος μέχρις ότου ελευθερωθεί η Ελλάδα από τους Τούρκους, στρατιωτικός διοικητής της Επαρχίας Αγίου Πέτρου, αποφάσισε να οχυρώσει την περιοχή του Άστρους.

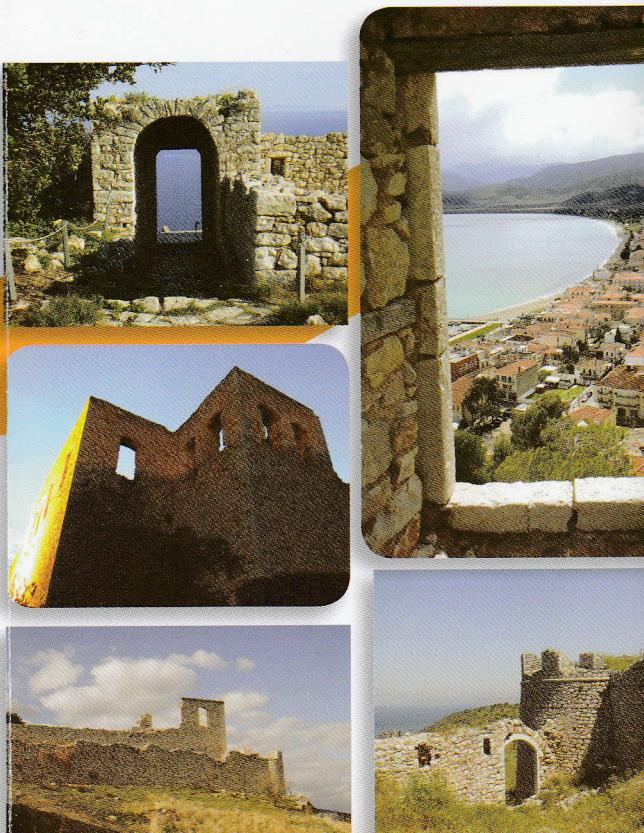
Μέσα σε δύο χρόνια ο **Παναγιώτης Ζαφειρόπουλος** (**Άκουρος**) και οι αδελφοί του Κωνσταντίνος και Ιωάννης, αναστήλωσαν το ερειπωμένο **Castello della Estella**, οικοδόμησαν στον χώρο του Κάστρου τρεις κατοικίες, από μία για τον κάθε αδερφό και διαμόρφωσαν το εσωτερικό του. Η αποπεράτωση των έργων έγινε το 1826.

Λίγες εβδομάδες αργότερα, στις 5 και 6 Αυγούστου 1826, ο Ιμπραήμ επιτέθηκε εναντίον του Κάστρου του Άστρους.

Οι Έλληνες μαχητές αντέταξαν επί δύο ημέρες στεναρή αντίσταση στον Ιμπραήμ, ο οποίος, μετά από δύο άκαρπες επιθέσεις, αναγκάστηκε τελικά να αποχωρίσει «λυσσών δια την αποτυχίαν του».

Η νίκη αυτή διατήρησε το φρούριο του Άστρους απόρθητο και αναπτέρωσε τις ελπίδες των αγωνιζόμενων Ελλήνων.

Το **Κάστρο του Άστρους** αποτέλεσε τον πυρήνα του νέου οικισμού, ο οποίος σήμερα ονομάζεται Παράλιο Άστρος.



The wall of the "Aeginetes" (inhabitants of Aegina island)



Part of the wall of the Aeginetes.

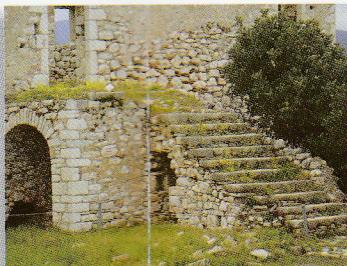
In 424 BC the people of Aegina island who were attacked by the Athenians, began constructing an «on the sea wall» on the peninsula of Astros.

Castello della Estella (Castle of Astron)

During the Frankish period the "Island" was called **Stella** (a Star). This is why William II of Villaherdon who built the castle in 1256 called it: **Castello della Estella** (ie the Castle of Astron).



Venetian coin found at the "Island. Dated in 1690 A.D.



In 1465, during the First War between the Venetians and the Turks, the **Castello della Estella** (**Castle of Astron**) was delivered along with its armament to Christoforo de Priuli, who was the commander of Nafplio, a city which was then known as Napoli di Romania.

In the 17th, 18th and first quarter of the 19th century, Astros was deserted. Castello della Estella was deserted along with the settlement whereas only part of the fortifications and one of the fortified towers surviving.

The Castle of Astros

In 1824 **Panagiotis Zafeiopoulos** (also known as "Akouros", ie the man who never has his hair cut, as he was under oath to do so until Greece was liberated from the Turks), was the military commander of nearby St Peter's Province. He decided to fortify the Astros region.

Within two years, Panagiotis Zafeiopoulos (Akouros) and his brothers Konstantinos and Ioannis, restored the ruined Castello della Estella, built three houses within its walls (one for each brother) and reconstructed the interior. The whole construction was completed in 1826.

A few weeks later, in August 5 and 6, 1826, Ibrahim decided to attack the Castle of Astros.

The Greek militants resisted for two days and after two assaults, Ibrahim was finally forced to leave "feeling furious about his failure".

This victory kept the fortress of Astros impregnable and was a source of encouragement for the Greeks fighting for Independence.

The **Castle of Astros** served as the nucleus of the present day settlement, nowadays called as Paralio Astros.